

HAUSORDNUNG

1. Nachtruhe

In der Zeit zwischen 22:00 Uhr und 07:00 Uhr gilt im gesamten Hotelbereich Nachtruhe. Wir bitten dich, die Nachtruhe, insbesondere im und vor dem Haus, auf dem Hof sowie auf dem Parkplatz einzuhalten.

2. Fluchtwege/Notausgänge

Treppen und Gänge sind Fluchtwege und jederzeit frei zu halten. Gepäckstücke aller Art dürfen nicht in Gänge und Treppenhaus gestellt werden. Sollte im Brandfall das Treppenhaus unzugänglich sein, benutze bitte das beschilderte Fluchttreppenhaus. Sollte auch diese Treppe nicht zugänglich sein, bleibe bitte im Zimmer, schließe die Tür (nicht absperren) und mache dich am geöffneten Fenster bemerkbar.

3. Rauchen

Im gesamten Hotelbereich ist das Rauchen nicht gestattet. Eine Ausnahme gilt nur in den speziell ausgewiesenen Raucherzimmern. Im gesamten Hotelbereich befinden sich an den Wänden Handfeuermelder sowie an den Decken Rauchmelder (Brandmeldeanlage), deren Auslösen einen automatischen Feuerwehreinsatz zur Folge hat. Sämtliche Kosten und Schäden, die durch missbräuchliches Auslösen der Brandmeldeanlage, insbesondere durch Rauchen außerhalb der hierfür vorgesehenen Bereiche, Umgang mit offenem Feuer oder Rauch, Betätigen der Handfeuermelder, verursacht werden, sind vom Verursacher zu tragen. Dies gilt insbesondere für die Kosten eines automatischen Feuerwehreinsatzes sowie eventuelle Schadensersatzansprüche anderer Hotelgäste.

4. Beschädigung, Verschmutzung, Diebstahl

Das Hotelzimmer ist schonend und pfleglich zu behandeln. Bei Beschädigung oder Verschmutzung von Gebäude oder Inventar ist der entstandene Schaden durch den Verursacher zu ersetzen. Schadensersatzzahlungen sind unverzüglich zu leisten. Straftaten, insbesondere jeder Diebstahl und jedwede Sachbeschädigung werden unverzüglich zur Anzeige gebracht.

5. Wertgegenstände

Für die Dauer des Aufenthaltes ist für eine Verwahrung und Sicherung der eigenen Wertsachen selbst zu sorgen. B&B HOTELS übernimmt die Haftung nur bis zu den gesetzlichen Höchstgrenzen.

6. Kinder

Kinder unter 14 Jahren sind während ihrer Aufenthaltsdauer im Hotel zu jeder Zeit von einem erwachsenen Gast zu beaufsichtigen. Nicht direkt Verwandte oder nicht erziehungsberechtigte Aufsichtspersonen benötigen eine Vollmacht/Elternerklärung.

7. Mitgebrachte Lebensmittel

Der Verzehr von mitgebrachten Lebensmitteln ist in den öffentlichen Bereichen des Hotels nicht gestattet. Das Kochen von mitgebrachten Speisen ist im gesamten Hotelbereich nicht gestattet.

8. Haustiere

Der Gast hat sicherzustellen, dass von ihm mitgebrachte Haustiere während des Aufenthaltes im Hotel unter seiner ständigen Aufsicht stehen, frei von Krankheiten sind und auch sonst keine Gefahr und keine Störung für die übrigen Hotelgäste und das Hotelpersonal darstellen. Haustiere dürfen nicht mit in den Frühstücksraum gebracht werden, es sei denn es handelt sich um Blinden- sowie vergleichbare Servicehunde, auf die der Gast angewiesen ist.

9. Videoüberwachung

Sicherheitsbedingt werden die zentralen Aufenthaltsbereiche, Flure sowie der Parkplatz des Hotels teilweise videoüberwacht.

10. Hausverbot, Hausrecht

Die Leitung des Hotels übt das Hausrecht aus. Sie ist bei schweren Verstößen gegen eine oder mehrere der o.g. Regelungen berechtigt, dem Gast Hausverbot zu erteilen. Die Pflicht des Gastes zur Bezahlung der gebuchten Übernachtungen bleibt hiervon unberührt.

HOUSE RULES

1. Nighttime peace

The period between 10 pm and 7 am is considered quiet hours throughout the hotel. We request that you maintain peace and quiet at night, especially inside and in front of the building, on the courtyard and the car park.

2. Escape routes/emergency exits

Stairways and corridors are escape routes and must be kept clear at all times. Items of luggage of any kind may not be placed in corridors or stairways. If in the event of a fire the stairway becomes inaccessible, please use the signposted emergency stairway. If this stairway is also inaccessible, please remain in your room, close the door but do not lock it and make yourself visible at the opened window.

3. Smoking

Smoking is not permitted throughout the hotel. An exception applies in the specially designated smoking rooms. Throughout the hotel there is a fire alarm system consisting of manual call points on the walls and smoke detectors on the ceilings, which when activated will automatically result in calling the fire brigade. All costs and damages caused by abusive activation of the fire alarm system, especially due to smoking outside the designated areas, use of naked flames or smoke, or activation of the manual call points shall be borne by the instigator. This applies in particular to the cost of an automatic fire brigade deployment and possible compensation claims by other hotel guests.

4. Damage, contamination, theft

Please treat the hotel room with consideration and care. If the building or furnishings are damaged or soiled the damage shall be replaced by the instigator. Compensation payments shall be made without delay. Criminal offences, in particular any theft and property damage will be reported to the police immediately.

5. Valuables

During your stay you should take responsibility for storing and securing your valuables. B&B HOTELS shall assume liability only up to the statutory maximum limits.

6. Children

Children under the age of 14 must be supervised by an adult guest at all times during their stay at the hotel. Those who are not directly related to them or legal guardians require power of attorney / parental authority.

7. Bringing your own food

The consumption of food you bring yourself is not permitted in public areas of the hotel. The cooking of meals you bring yourself is not permitted anywhere in the hotel.

8. Pets

Guests must ensure that any pets they bring are kept under constant supervision during their stay at the hotel, are free of diseases and otherwise do not constitute any danger and disturbance to other hotel guests and hotel staff. Pets may not be brought into the breakfast room unless the guest depends on them (e. g. guide dogs or similar).

9. Video surveillance

For security reasons the central common areas, corridors and the hotel car park are under partial video surveillance.

10. Banning from the premises, domiciliary rights

The hotel management exercises domiciliary rights. In serious violations of one or more of the aforementioned regulations the hotel is entitled to ban a guest from the premises. The guest's obligation to pay for booked overnight accommodation remains unaffected.